

Contents

<i>List of contributors</i>	<i>page</i> vii
<i>Preface</i>	ix
<i>Abbreviations</i>	x
<i>Supplementary abbreviations</i>	
<i>Compiled by Valerie Knight</i>	xiii
1 Continuity and change from Latin to Romance <i>Nigel Vincent</i>	1
2 Comic lexicon: searching for ‘submerged’ Latin from Plautus to Erasmus <i>Giuseppe Pezzini</i>	14
3 Third person possessives from early Latin to late Latin and Romance <i>Tommaso Mari</i>	47
4 The language of a Pompeian tavern: submerged Latin? <i>James Clackson</i>	69
5 <i>Ad</i> versus the dative: from early to late Latin <i>James Adams and Wolfgang de Melo</i>	87
6 Variation and change in Latin BE-periphrases: empirical and methodological considerations <i>Lieven Danckaert</i>	132
7 Analytic passives and deponents in classical and later Latin <i>Philip Burton</i>	163
8 On the use of <i>habeo</i> and the perfect participle in earlier and in later Latin <i>Gerd V. M. Haverling</i>	180

vi	<i>Contents</i>	
9	Expressions of time in early and late Latin: the case of temporal <i>habet</i> <i>Stelios Panayotakis</i>	202
10	<i>Quid ago? Quid facimus?</i> ‘Deliberative’ indicative questions from early to late Latin <i>Anna Chahoud</i>	217
11	On <i>coepilincipio</i> + infinitive: some new remarks <i>Giovanbattista Galdi</i>	246
12	Infinitives with verbs of motion from Latin to Romance <i>James Adams and Nigel Vincent</i>	265
13	Causatives in Latin and Romance <i>Nigel Vincent</i>	294
14	The development of the comparative in Latin texts <i>Brigitte L. M. Bauer</i>	313
15	Analytic and synthetic forms of the comparative and superlative from early to late Latin <i>Robert Maltby</i>	340
16	Left-detached constructions from early to late Latin: (<i>nominatiuus pendens</i> and <i>attractio inuersa</i>) <i>Hilla Halla-aho</i>	367
17	Six notes on Latin correlatives <i>Philomen Probert and Eleanor Dickey</i>	390
18	Epilogue: some patterns of change <i>James Adams</i>	420
	<i>Bibliography</i>	431
	<i>Subject index</i>	459
	<i>Index verborum</i>	464